

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 août 2006

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

**en vue d'y insérer un article relatif au
développement durable**

(proposition déposée par M. Jean-Marc Nollet
et Mmes Muriel Gerken, Marie Nagy et
Zoé Genot)

SOMMAIRE

1. Développements	3
2. Proposition	8
3. Proposition de révision de la Constitution	9

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 augustus 2006

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**teneinde er een artikel inzake duurzame
ontwikkeling in op te nemen**

(voorstel ingediend door de heer Jean-Marc
Nollet en de dames Muriel Gerken,
Marie Nagy en Zoé Genot))

INHOUD

1. Toelichting	3
2. Voorstel	8
3. Voorstel tot herziening van de Grondwet	9

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition vise à introduire un article spécifiquement consacré au développement durable dans la Constitution. En effet, conformément à la déclaration de révision du 9 avril 2003, le développement durable est appelé à devenir un objectif de politique générale pour tous les niveaux de pouvoirs existants ou à venir.

Historique

C'est en 1972 que se déroule à Stockholm le sommet des Nations Unies sur l'environnement humain. Pour la première fois au niveau international, des débats ont lieu sur les questions liées à l'environnement et au développement. Si les résultats de la conférence sont mitigés, elle a permis en réalité de poser les bases d'une réflexion sur un autre mode de développement.

Suite au grand mouvement de Stockholm naît le concept d'écodéveloppement (ou développement écologique) qui ne connaîtra malheureusement pas le succès escompté, du fait notamment d'un contexte mondial tourné vers les préoccupations nées des deux chocs pétroliers de 1973 et 1979.

Les questions reliant environnement et développement reviennent avec la publication en 1987 du rapport «*Notre avenir à tous*» (dit rapport Brundtland du nom de la présidente de la Commission Mondiale sur l'Environnement et le Développement -CMED-). Le concept de développement durable est né de la volonté de la CMED de proposer une voie de réconciliation entre le développement économique et les équilibres écologiques. C'est le rapport Brundtland qui propose la définition la plus utilisée pour le développement durable.

Vingt ans après la Conférence de Stockholm, les Nations Unies vont organiser à Rio de Janeiro la plus grande conférence du siècle sur l'environnement et le développement (CNUED), aussi appelé le Sommet de la terre. Des représentants de plus de 170 gouvernements, des représentants d'ONG, des scientifiques vont se pencher ensemble sur l'avenir de notre planète.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel strekt ertoe in de Grondwet een artikel op te nemen dat specifiek betrekking heeft op duurzame ontwikkeling. Overeenkomstig de verklaring van 9 april 2003 tot herziening van de Grondwet moet duurzame ontwikkeling een algemene beleidsdoelstelling voor alle bestaande of toekomstige bevoegdheidsniveaus worden.

Ontstaansgeschiedenis

In 1972 vindt in Stockholm de Top van de Verenigde Naties over het Menselijk Milieu plaats. Voor de eerste maal wordt op internationaal vlak gedebatteerd over milieu- en ontwikkelingsgerelateerde vraagstukken. Hoewel die conferentie maar weinig concrete resultaten heeft afgeworpen, werden toch de grondslagen gelegd voor reflectie over een andere vorm van ontwikkeling.

Uit de grote verandering die Stockholm teweegbrengt, ontstaat het begrip «*ecodevelopment*» (oftewel ecologische ontwikkeling). Toch blijft het verhoopte succes uit. Reden daarvoor is met name dat de wereldcontext was omgeslagen door de bezorgdheid die de twee oliecrisissen van 1973 en 1979 hadden gewekt.

De vraagstukken waarbij milieu en ontwikkeling met elkaar in verband worden gebracht, zijn opnieuw aan de orde met de publicatie in 1987 van het rapport «*Our common Future*» (het zogenaamde Brundtland-rapport gepubliceerd namens de voorzitter van de Wereldcommissie over Milieu en Ontwikkeling (CMED)). Het begrip «duurzame ontwikkeling» is ontstaan uit het oogmerk van die Commissie een middel aan te reiken om economische ontwikkeling en de vormen van ecologisch evenwicht met elkaar te verzoenen. Het Brundtland-rapport bevat de meest gehanteerde definitie van het begrip «duurzame ontwikkeling».

Twintig jaar na de Conferentie van Stockholm organiseren de Verenigde Naties in Rio de Janeiro de grootste opgezette conferentie van de eeuw over milieu en ontwikkeling (UNCED), die ook wel de *Earth Summit* wordt genoemd. Vertegenwoordigers van meer dan 170 regeringen, vertegenwoordigers van ngo's en wetenschappers buigen er zich samen over de toekomst van onze planeet.

Un plan d'action global pour le développement durable est arrêté et repris dans le programme «Action 21». Il se décline en 2500 recommandations et solutions et s'articule autour de quatre axes majeurs : la croissance économique, la protection sociale, l'environnement et l'aspect institutionnel (démocratique).

Après ce sommet, l'enthousiasme est malheureusement retombé et les gouvernements se sont rapidement avérés incapables de rencontrer les objectifs qu'ils s'étaient fixés. Force est de constater que très peu de décisions économiques sont prises en fonction d'une vision à long terme, les gouvernements étant d'ailleurs préoccupés de rencontrer les exigences de la mondialisation et de répondre aux vœux de la doctrine économique néolibérale.

Si le bilan est plutôt sombre, il n'est toutefois pas totalement négatif au niveau mondial ; de nombreuses expériences d'applications des principes du développement durable ont été menées à l'échelle locale, se soldant souvent par des réussites.

Dix ans après le sommet de Rio (2002), l'engagement envers le développement durable est pourtant confirmé lors du sommet mondial de Johannesburg. Il est en outre convenu de s'attacher davantage encore à sa mise en pratique.

Il y est déclaré (Déclaration politique de Johannesburg):

«Nous assumons notre responsabilité collective qui est de faire progresser, aux niveaux local, national et mondial, le développement économique, le développement social et la protection de l'environnement, piliers interdépendants et complémentaires du développement durable (§ 5).

[...]

Nous estimons que l'élimination de la pauvreté, l'adaptation des modes de consommation et de production, ainsi que la protection et la gestion du stock de ressources naturelles nécessaires au développement économique et social sont des objectifs primordiaux de développement durable et en sont aussi les conditions préalables (§ 11).».

Een alomvattend plan voor duurzame ontwikkeling wordt uitgevaardigd en opgenomen in het «Agenda 21»-programma. Het is opgebouwd uit 2500 aanbevelingen en oplossingen welke zijn gegroepeerd rond vier krachtlijnen: economische groei, sociale bescherming, milieu en het institutionele (democratische) aspect.

Na die topontmoeting is het enthousiasme helaas afgekalfd, en al gauw blijken de regeringen kennelijk niet bij machte de doelstellingen die ze zich hadden gesteld, te halen. Men kan niet om de vaststelling heen dat maar heel weinig economische beslissingen worden genomen met een langetermijnvisie voor ogen, aangezien de regeringen veeleer willen inspelen op de vereisten van de mondialisering en tegemoet willen komen aan de *desiderata* van de neoliberale economische doctrine.

Hoewel de balans veeleer somber oogt, valt ze op wereldvlak toch niet geheel negatief uit; er werden heel wat ervaring opgedaan doordat toepassingen van de beginselen inzake duurzame ontwikkeling op lokale schaal zijn doorgevoerd, vaak met succes.

Tien jaar na de Top van Rio (2002) wordt het engagement voor duurzame ontwikkeling niettemin bevestigd op de Wereldtop van Johannesburg. Voorts is er overeengekomen zich nog meer in te zetten voor een concrete toepassing ervan.

Op die top wordt (in de Politieke Verklaring van Johannesburg) het volgende gesteld:

«Daarom nemen wij de collectieve verantwoordelijkheid op ons om de onderling afhankelijke en elkaar versterkende pijlers van duurzame ontwikkeling – economische ontwikkeling, sociale ontwikkeling en bescherming van het milieu – op lokaal, nationaal, regionaal en wereldniveau te bevorderen en te verstevigen (§ 5).

[...]

Wij erkennen dat het uitroeien van de armoede, het veranderen van consumptie- en productiepatronen en het beschermen en beheren van de natuurlijke rijkdommen als basis voor economische en sociale ontwikkeling de belangrijkste doelstellingen zijn van en essentiële voorwaarden zijn voor duurzame ontwikkeling.» (cf. <http://www.mina.be/uploads/Johannesburg.pdf>).

Définition et principes

Le développement durable est un concept global qui s'accommode mal d'une définition limitée à quelques lignes. En revanche, cinq principes de base à toute action de développement durable peuvent être mis en évidence.

Ce sont ces cinq principes, choisis parmi les vingt-sept que compte la Déclaration de Rio, qui ont été pris comme référence dans le Plan fédéral de développement durable. Sans pour autant exclure les autres, ces principes ont été retenus par les autorités belges pour leur caractère novateur et représentatif du projet de développement durable.

Ces principes sont les suivants:

1) *Principe d'équité intra- et intergénérationnelle dans la satisfaction du droit au développement* (article 3 de la Déclaration de Rio)

Le droit au développement doit être réalisé de façon à satisfaire équitablement les besoins relatifs au développement et à l'environnement des générations présentes et futures.

2) *Principe d'intégration des composantes d'un développement durable* (article 4 de la Déclaration de Rio)

Pour parvenir à un développement durable, la protection de l'environnement doit faire partie intégrante du processus de développement et ne peut être considérée isolément. Il en va de même pour le développement économique et pour le développement social.

3) *Principe de responsabilités communes mais différenciées* (article 7 de la Déclaration de Rio)

Les États doivent coopérer dans un esprit de partenariat mondial en vue de conserver, de protéger et de rétablir la santé et l'intégrité de l'écosystème terrestre. Étant donné la diversité des rôles joués dans la dégradation de l'environnement mondial, les États ont des responsabilités communes mais différenciées.

Les pays développés admettent la responsabilité qui leur incombe dans l'effort international en faveur du développement durable, compte tenu des pressions que leurs sociétés doivent exercer sur l'environnement mondial et des techniques et des ressources financières dont ils disposent.

Definitie en principes

Duurzame ontwikkeling is een algemeen begrip, dat moeilijk in een definitie van enkele regels te vatten is. Daarentegen kunnen vijf basisbeginselen worden belicht die aan de grondslag liggen van elke vorm van duurzame ontwikkeling.

Die vijf beginselen, onder de 27 van de Verklaring van Rio, zijn in het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling als referentie gekozen. Zonder de andere echt uit te sluiten heeft de Belgische overheid die vijf uitgekozen omdat ze vernieuwend en representatief zijn voor het project duurzame ontwikkeling.

Die beginselen zijn de volgende:

1) *Beginsel van de intra- en intergenerationele billijkheid bij de invulling van het recht op ontwikkeling* (artikel 3 van de Verklaring van Rio).

Het recht op ontwikkeling moet zodanig worden gerealiseerd dat op rechtvaardige wijze wordt voorzien in de behoeften op het gebied van ontwikkeling en milieu van zowel huidige als toekomstige generaties.

2) *Beginsel van de integratie van de componenten van duurzame ontwikkeling* (artikel 4 van de Verklaring van Rio).

Teneinde duurzame ontwikkeling te bereiken dient milieubescherming een integrerend bestanddeel van het ontwikkelingsproces te vormen en niet afzonderlijk daarvan te worden beschouwd. Hetzelfde geldt voor de economische en de sociale ontwikkeling.

3) *Beginsel van gedeelde maar gedifferentieerde verantwoordelijkheid* (artikel 7 van de Verklaring van Rio).

Staten dienen in een geest van mondiaal partnerschap samen te werken teneinde de gezondheid en integriteit van het ecosysteem van de aarde te behouden, te beschermen en te herstellen. Gezien het verschillend aandeel dat zij leveren aan de mondiale achteruitgang van het milieu, hebben Staten gemeenschappelijke maar gedifferentieerde verantwoordelijkheden.

De ontwikkelde landen erkennen de verantwoordelijkheid die zij dragen in het internationale streven naar duurzame ontwikkeling gezien de druk die hun samenlevingen leggen op het mondiale milieu en gezien de technologieën en financiële middelen waarover zij beschikken.

4) *Principe de participation et exigence de bonne gouvernance* (article 10 de la Déclaration de Rio)

La meilleure façon de traiter les questions d'environnement est d'assurer la participation de tous les citoyens concernés au niveau qui convient.

Au niveau national, chaque individu doit avoir dûment accès aux informations relatives à l'environnement que détiennent les autorités publiques, y compris aux informations relatives aux substances et activités dangereuses dans leurs collectivités, et avoir la possibilité de participer aux processus de prise de décision.

Les États doivent faciliter et encourager la sensibilisation et la participation du public, en mettant les informations à la disposition de celui-ci.

Un accès effectif à des actions judiciaires et administratives, notamment des réparations et des recours, doit être assuré.

5) *Principe de précaution et reconnaissance des incertitudes scientifiques* (article 15 de la Déclaration de Rio)

Pour protéger l'environnement, des mesures de précaution doivent être largement appliquées par les États, selon leurs capacités. En cas de risque de dommages graves ou irréversibles, l'absence de certitude scientifique absolue ne doit pas servir de prétexte pour remettre à plus tard l'adoption de mesures effectives visant à prévenir la dégradation de l'environnement.

Le principe de stand still

La proposition de révision instaure «le principe de *stand still*» en matière d'utilisation des ressources dans la Constitution, en stipulant notamment que : «À cette fin, les pouvoirs publics doivent, par l'exercice de leurs compétences, tendre vers l'équilibre entre la consommation de ressources sur une période donnée et le remplacement de ces ressources sur la même période.».

Cette disposition vise donc au moins à éviter tout recul en matière de gestion durable des ressources naturelles, humaines ou économiques dans un espace donné. Ceci signifie que les pouvoirs publics doivent mener des politiques qui amènent à se rapprocher progressivement (et sans retour en arrière possible) de la réalisation effective de cet équilibre (au sens «égalité») entre consommation de ressources sur une période donnée et remplacement de ces ressources sur la même période.

4) *Participatiebeginsel en goed bestuur* (artikel 10 van de Verklaring van Rio).

Milieuvraagstukken worden het best aangepakt met deelneming van alle betrokken burgers op het relevante niveau.

Op nationaal niveau dient eenieder passende toegang te hebben tot informatie over het milieu die in het bezit is van de overheid, waaronder informatie over gevaarlijke stoffen en activiteiten in zijn leefomgeving, en moet hij voorts de mogelijkheid hebben deel te nemen aan besluitvormingsprocessen.

Staten moeten de publieke bewustwording en participatie te vergemakkelijken en te stimuleren door informatie op grote schaal beschikbaar te stellen.

Er moet effectieve toegang tot rechterlijke en administratieve procedures, waaronder herstel en verhaal, worden verleend.

5) *Voorzorgsbeginsel en erkenning van wetenschappelijke onzekerheden* (artikel 15 van de Verklaring van Rio).

Teneinde het milieu te beschermen zullen Staten naar hun vermogen op grote schaal de voorzorgsbenadering moeten toepassen. Daar waar ernstige of onomkeerbare schade dreigt, mag het ontbreken van volledige wetenschappelijke zekerheid niet als argument worden gebruikt om kosteneffectieve maatregelen uit te stellen die milieuaantasting kunnen voorkomen.

Het stand still-beginsel

Het voorstel tot herziening voert het *stand still*-beginsel inzake het gebruik van hulpbronnen in de Grondwet in, met name door de volgende bepaling: «Daartoe moet de overheid, via de uitoefening van haar bevoegdheden, streven naar evenwicht tussen het verbruik van hulpbronnen over een gegeven periode en de vervanging van die hulpbronnen over diezelfde periode.».

Die bepaling beoogt dus ten minste elke teruggang inzake het duurzaam beheer van de natuurlijke, menselijke of economische hulpbronnen rijkdommen in een bepaalde ruimte te voorkomen. Dit betekent dat de overheid beleidslijnen moet aannemen die voeren tot een stapsgewijze toenadering (zonder mogelijke terugkeer) tot de effectieve realisatie van dat evenwicht (in de zin van «gelijkheid») tussen het gebruik van hulpbronnen over een gegeven periode en de vervanging van die hulpbronnen over dezelfde periode.

Mise en pratique

C'est dans le but de donner une effectivité à ces principes que tous les quatre ans, en Belgique, un Plan fédéral de développement durable est établi sous la forme d'un plan-cadre. Si, par définition, ce plan traite surtout des mesures ressortissant aux compétences fédérales, tous les niveaux de pouvoirs disposent de compétences essentielles pour un développement durable.

Ainsi, les Communautés et Régions, les provinces et les communes sont également concernées, ce qui rend la coordination et la concertation indispensables. Celles-ci devront bien entendu être guidées par des préoccupations et des objectifs communs, tout en reconnaissant les compétences et les responsabilités de chacun.

C'est dans cette même perspective que l'État fédéral, les Régions et les Communautés sont chargés de mettre en place les dispositifs permettant d'assurer la conformité de leur politique avec le développement durable.

Il s'agit dans ce cas de mettre en place des mécanismes d'évaluation tant en amont qu'en aval. Un exemple de mécanisme d'évaluation en amont se trouve dans la proposition de loi modifiant la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable (proposition de loi de Mme Muriel Gerken, DOC 51 1130/001). Elle vise notamment à soumettre à l'accord préalable du ministre compétent pour le développement durable les avant-projets de loi et projets d'arrêté royal qui peuvent avoir une incidence sur la réalisation des objectifs prévus dans le plan de développement durable. Le rapport d'évaluation du Bureau du plan, concernant la politique en matière de développement durable, comme prévu dans la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, est un exemple de mécanisme d'évaluation situé en aval.

Au niveau régional, la nouvelle disposition constitutionnelle devra aussi se traduire par l'établissement de décrets-cadres et d'une ordonnance cadre, imposant aux communes et provinces des procédures garantissant la conformité de leur politique publique en matière de développement durable.

Tenuitvoerlegging

Om die principes effectief te maken wordt in België om de vier jaar een federaal plan inzake duurzame ontwikkeling in de vorm van een kaderplan opgesteld. Hoewel dat plan per definitie vooral maatregelen behandelt die tot de federale bevoegdheden behoren, beschikken alle bestuursniveaus over essentiële bevoegdheden inzake duurzame ontwikkeling.

Zo zijn de gemeenschappen en gewesten, maar ook de provincies en gemeenten betrokken, waardoor coördinatie en overleg onontbeerlijk zijn. Die moeten uiteraard door gemeenschappelijke betrachtingen en doelstellingen worden gestuurd, zonder afbreuk te doen aan eenieders bevoegdheid en verantwoordelijkheid.

In datzelfde perspectief zijn de federale Staat, de gewesten en de gemeenschappen ermee belast de nodige voorzieningen aan te brengen zodat hun beleid strookt met duurzame ontwikkeling.

Het gaat er in dat geval om zowel naar boven als naar onder evaluatieregelingen in te stellen. Een voorbeeld van een evaluatieregeling naar boven is het door mevrouw Gerken ingediende wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling (DOC 51 1130/001). Het beoogt met name de voorontwerpen van wet en ontwerpen van koninklijk besluit die een weerslag op de realisatie van de in het plan voor duurzame ontwikkeling bepaalde doelstellingen kunnen hebben, voor te leggen aan de minister die bevoegd is voor duurzame ontwikkeling. Het evaluatieverslag van het Planbureau in verband met het beleid inzake duurzame ontwikkeling, als bepaald in de voornoemde wet van 5 mei 1997, is een voorbeeld van een evaluatieregeling naar onder.

Op gewestelijk vlak zal de nieuwe grondwettelijke bepaling ook moeten worden omgezet door de uitwerking van kaderdecreten en -ordonnantie, waarbij de gemeenten en provincies procedures moeten gebruiken die de overeenstemming van hun overheidsbeleid inzake duurzame ontwikkeling waarborgen.

PROPOSITION

La présente proposition vise à introduire un titre et un article spécifiquement consacrés au développement durable dans la Constitution.

En effet, conformément à la déclaration de révision du 9 avril 2003, le développement durable est, via cette proposition, appelé à devenir un objectif de politique générale à concrétiser par tous les niveaux de pouvoirs existants ou à venir.

Jean-Marc NOLLET (ECOLO)
Muriel GERKENS (ECOLO)
Marie NAGY (ECOLO)
Zoé GENOT (ECOLO)

VOORSTEL

Dit voorstel heeft tot doel in de Grondwet een titel en een artikel op te nemen die specifiek aan duurzame ontwikkeling zijn gewijd.

Overeenkomstig de verklaring tot herziening van de Grondwet van 9 april 2003 is de duurzame ontwikkeling geroepen een algemene beleidsdoelstelling te worden, die ingevuld moet worden door alle bestaande of komende gezagsniveaus. Dit voorstel wil dat bewerkstelligen.

**PROPOSITION DE RÉVISION DE
LA CONSTITUTION**

Article unique

Il est inséré dans la Constitution un Titre *Ibis* intitulé «Du développement durable», contenant un article *7bis*, rédigé comme suit:

«Art *7bis*. — Par l'exercice de leurs compétences, les pouvoirs publics mènent, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des frontières nationales, une politique fondée sur le développement durable, à savoir un développement qui répond aux besoins du présent dans ses dimensions sociale, économique et environnementale, sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs.

À cette fin, les pouvoirs publics doivent, par l'exercice de leurs compétences, tendre vers l'équilibre entre la consommation de ressources sur une période donnée et le remplacement de ces ressources sur la même période.

L'État fédéral, les Communautés et les Régions mettent en place, chacun en ce qui les concerne, par une loi, un décret ou la règle visée à l'article 134, les dispositifs requis afin d'assurer la conformité de la politique publique avec le développement durable, tel que défini ci-dessus.».

Le 12 juillet 2006

Jean-Marc NOLLET (ECOLO)
Muriel GERKENS (ECOLO)
Marie NAGY (ECOLO)
Zoé GENOT (ECOLO)

**VOORSTEL TOT HERZIENING
VAN DE GRONDWET**

Enig artikel

In de Grondwet wordt een titel *Ibis* ingevoegd, met als opschrift «Duurzame ontwikkeling» en die bestaat uit een artikel *7bis*, luidende:

«Art *7bis*. — Door de uitoefening van haar bevoegdheden voert de overheid, zowel binnen als buiten de landsgrenzen, een beleid dat gebaseerd is op duurzame ontwikkeling, te weten een ontwikkeling die voorziet in de behoeften van het heden in zijn sociale, economische en milieudimensie, zonder voor toekomstige generaties de mogelijkheid in gevaar te brengen om in hun behoeften te voorzien.

Daartoe moet de overheid, via de uitoefening van haar bevoegdheden, streven naar evenwicht tussen het verbruik van hulpbronnen over een gegeven periode en de vervanging van die hulpbronnen over diezelfde periode.

De federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten voorzien, elk wat hem betreft, door een wet, een decreet of de in artikel 134 bedoelde regel, in de instrumenten die vereist zijn om te garanderen dat het overheidsbeleid overeenstemt met duurzame ontwikkeling, zoals hierboven gedefinieerd.».

12 juli 2006